

## Adásvételi szerződés

mely létrejött egyrészről az

\* **Országos Vérellátó Szolgálat** (székhelye: 1113 Budapest, Karolina út 19-21.; fizetési számlaszám: Magyar Államkincstár 10032000-01491742-00000000; adószáma: 15329365-2-43; képviseli: Bayerné Dr. Matusovits Andrea mb. főigazgató), - a továbbiakban: Vevő –

másrészről

\* az **on point medicals GmbH** (székhelye: 9020 Klagenfurt, Pharmaziegasse 5.; nyilvántartó cégbíróság neve: Landesgericht Klagenfurt [Klagenfurti Tartományi Bíróság] cégjegyzékszám: FN324019f; adószáma: ATU64716089 fizetési számlaszám: IBAN AT122070604400418366, BIC: KSPKAT2KXXX képviseli: Mag. Alexander Johann Höfinger ügyvezető) - a továbbiakban: Eladó -

között az alábbi feltételek szerint:

### PREAMBULUM

Vevő ajánlatkérőként a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) Második Része alapján 4/OVSz/2019. számon, uniós értékhatárt elérő értékű nyílt közbeszerzési eljárást bonyolított le „**Indikátor címke beszerzése**” tárgyában. A benyújtott ajánlatokat megvizsgáló bíráló bizottság javaslata alapján, az ajánlatkérő döntése szerint ezen eljárást Eladó megnyerte. Az eljárás eredményéről a Vevő 2020. január 15.-én tájékoztatta az ajánlattevőket az összegezés megküldésével.

A fentiek alapján az ajánlati dokumentációban rögzített feltételnek eleget téve felek az alábbi szerződést kötik:

#### 1.) Szerződés tárgya:

- 1.1 A szerződés tárgya az ajánlatkérő által kidolgozott közbeszerzési dokumentumokban és a jelen szerződés 1. számú mellékletében meghatározott „**Indikátor címke beszerzése**” (továbbiakban: áruk) adásvétele. Az áruk részletes adatait és mennyiségét a jelen szerződés 1. számú melléklete tartalmazza.
- 1.2. A Felek megállapodnak abban, hogy Vevő a jelen szerződés 1. számú mellékletében meghatározott áruk tekintetében a teljes mennyiség lehívása után a teljes mennyiség +30%-a tekintetében opcióval (vételi joggal) rendelkezik a szerződés hatálya alatt (24 hónap). Az opció (vételi jog) alapján Vevő jogosult, de nem köteles az opcióval (vételi joggal) érintett mennyiség megrendelésére. Az opciót (vételi jogot) Vevő egyoldalú írásbeli nyilatkozattal jogosult gyakorolni a szerződés tárgyának szállításával érintett időtartam alatt, a szerződés hatályának lejártát megelőzően, a teljes mennyiség lehívása után. Az opcióval (vételi joggal) érintett terméknek meg kell egyeznie az alapmennyiségre megajánlott termékkel, valamint az opcióval (vételi joggal) érintett

mennyiséget az alapmennyiségre megadott egységáron (változatlan áron) köteles Eladó leszámolni. Az opcióra (vételi jogra) a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (továbbiakban: Ptk.) 6:225. § - 6:226. §-ában foglaltak az irányadók. Az opció (vételi jog) gyakorlása esetén a szerződést nem kell módosítani.

- 1.3. Az Eladó által szállítandó áruknak és az áruk Vevő részére történő átadásához szükségszerűen kapcsolódó szolgáltatásoknak meg kell felelniük az Eladó által ajánlata részeként becsatolt specifikációnak, valamint azoknak a szakmai jellemzőknek/paramétereknek, melyek a jelen szerződés megkötését megelőző közbeszerzési eljárásban előírásra, illetve az Eladó által az ajánlatában feltüntetésre kerültek. A közbeszerzési eljárás iratanyaga a jelen szerződés mellékletét képezi.

Eladó kijelenti, hogy a jelen szerződés 1. számú mellékletében részletesen ismertetett áruk szállítására folyamatosan, a szerződés hatálya alatt képes, kártérítési kötelezettség mellett vállalja, hogy a jelen szerződés hatálya alatt kizárólag a jelen szerződés 1. számú mellékletében megjelölt és a Vevő által lehívott terméket szállítja le.

## 2.) Szerződéses érték:

- 2.1. A Vevő által a szerződés ellenértékeként az Eladónak fizetendő teljes összeg **nettó 43.350.000,- Ft + 0 % ÁFA, azaz nettó negyvenhárom millió háromszázötvenezer forint plusz nulla százalék ÁFA**, amely magában foglalja a jelen szerződés 1. számú mellékletében részletesen ismertetett áruk vételárát és a jelen szerződés 5.1 pontjában meghatározott szállítási címekre belföldi Eladó által költségmentesen (külföldi Eladó által DDP (INCOTERMS 2000.) paritáson) történő leszállítását is, azzal, hogy az ár tartalmazza a közbeszerzési dokumentumokban előírt, az Eladó által biztosítandó valamennyi árubeszerzés és kapcsolódó szolgáltatás ellenértékét is.

Az egységárakat is tartalmazó tételes árlistát a jelen szerződés 1. számú melléklete tartalmazza. Az ott meghatározott ellenértéken kívül Eladó semmilyen más jogcímen nem jogosult ellenszolgáltatásra.

- 2.2. Az egységár az Eladó számára szerződéses kötelezettségeinek teljesítése során kötöttnek tekintendő és semmilyen körülmények között nem változtatható meg, ide nem értve az ÁFA mérték jogszabályi változásából eredő esetleges változásokat.

A szerződés ellenértéke a jelen szerződés 3.) pontjában foglaltak szerint kerül kifizetésre.

## 3.) Az ellenszolgáltatás teljesítésének módja, feltételei:

- 3.1. Vevő előleget nem fizet. Az ellenszolgáltatás teljesítése a tárgyi lehívásban szereplő teljes mennyiség igazolt szerződésszerű leszállítását követően utólag, illetve a 48 órán belüli (sürgős) szállítások esetén a tárgyi ún. sürgős lehívásban szereplő teljes mennyiség igazolt szerződésszerű leszállítását követően utólag, a számla Vevő általi kézhezvételétől számított 60 naptári napon belül az Eladónak IBAN AT122070604400418366, BIC: KSPKAT2KXXX számlájára történő átutalással történik, a Kbt. 135. § (1) és (5)-(6) bekezdése, valamint az 1997. évi LXXXIII. tv. 9/A, § a) pontjában foglaltak szerint.

A Felek rögzítik, hogy a teljesítésen a szerződéses kötelezettségek Eladó általi maradéktalan teljesítését értik.

Az ellenszolgáltatás teljesítése, az elszámolás és a kifizetés magyar forintban (Ft) történik.

Eladó a számla kiállítására az egyazon lehívásban szereplő tételek teljes körű és szerződésszerű leszállítását követően jogosult. Eladó köteles a számlát a teljesítés elismerésétől számított 10 napon belül Vevő részére eljuttatni. A számla mellékletét kell képeznie az adott lehívás alapján kiszállított tételekre vonatkozó, átvételi igazolással ellátott szállítóleveleknek. Sürgős szállítás esetén Eladó jogosult a leszállított termékek tekintetében részszámla kiállítására, tehát a sürgős szállítást kivéve Eladó az egyazon lehívás vonatkozásában – függetlenül a kiszállítások számától – egy számla kiállítására jogosult. A részszámla mellékletét kell képeznie a sürgős megrendelés alapján kiszállított tételekre vonatkozó, átvételi igazolással ellátott szállítóleveleknek.

Eladó szerződésszerű teljesítésének feltétele az egyazon lehívásban szereplő tételek teljes körű és szerződésszerű leszállítása. A fizetési határidő kezdő időpontja a számla Vevő általi kézhezvételének napja.

A Vevő ugyanazon lehívás vonatkozásában – a sürgősséggel kért előszállítás esetét kivéve - részteljesítést nem fogad el.

A fizetés abban az időpontban számít teljesítettnek, amikor a kifizetett összeget az Eladó fizetési számláján az Eladó számlavezető bankja jóváírta vagy azt jóvá kellett volna írnia.

Fizetési késedelem esetén Vevő a késedelem időtartamára a Ptk. 6:155.§ (1) bekezdésében meghatározott mértékű késedelmi kamat fizetésére köteles.

Vevő – a Kbt. 135. § (1) bekezdése alapján - a teljesítés elismeréséről (teljesítésigazolás) vagy az elismerés megtagadásáról legkésőbb a teljesítéstől, vagy az erről szóló írásbeli értesítés kézhezvételétől számított tizenöt napon belül írásban nyilatkozik.

A Kbt. 135. § (6) bekezdése alapján a Vevő a szerződésen alapuló ellenszolgáltatásból eredő tartozásával szemben csak a jogosult által elismert, egynemű és lejárt követelését számíthatja be.

3.2. Eladó vállalja, hogy nem fizet, illetve nem számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel és amelyek Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

3.3. Eladó vállalja, hogy a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről Vevőt haladéktalanul értesíti.

*Külföldi adóilletőségű eladó esetén:*

3.4. A külföldi adóilletőségű Eladó köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet az Eladóra vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.

3.5. Eladó a jelen szerződésben rögzített kötelezettségek késedelmes, hibás vagy nem teljesítése esetén az alábbi mértékű kötbérfizetési kötelezettséggel tartozik Vevőnek: a Ptk. 6:186. § (1) bekezdésében foglaltakra is figyelemmel, miszerint Eladó pénz fizetésére kötelezheti magát arra az esetre, ha olyan okból, amelyért felelős, megszegi a szerződést. Mentesül a kötbérfizetési kötelezettség alól, ha szerződésszegését kimentí.

a) Késedelmes teljesítés esetén a **késedelmi kötbér** mértéke a késedelmes teljesítéssel érintett áruk nettó szerződéses árára vetítve a késedelem első 10 naptári napja alatt napi 1% (egy százalék), a következő 10 naptári nap folyamán napi 2% (kettő százalék) és az ezt követő késedelem folyamán naptári naponként napi 3% (három százalék), legfeljebb azonban az opció nélkül számított teljes nettó szerződéses érték 30%-a (harminc százaléka).

A 48 órán belüli (sürgős) szállítási kötelezettség megsértése esetén a késedelmes teljesítéssel érintett áruk nettó szerződéses árára vetítve óránként 0,2% a késedelmi kötbér mértéke, legfeljebb azonban **a 48 órán belüli (sürgős) szállítás teljes szerződéses értékének 30%-a** (harminc százaléka).

A késedelmi kötbért Eladó legkésőbb a késedelem Vevő általi bejelentését követő esedékes számlába köteles beszámítani, azaz csak a Vevő által bejelentett kötbér összegével csökkentett összeget számlázhatja le. Ezen kötelezettség nem teljesítése esetén Vevő maga is jogosult a számlák összegébe beszámítani a követelését a Kbt. 135. § (6) bekezdése szerinti feltételek teljesülése esetén.

A késedelmi kötbér maximális összegének elérése esetén a Vevő a szerződést jogosult azonnali hatállyal felmondani. A szerződés azonnali hatályú felmondása esetén az Eladó meghiúsulási kötbér fizetésére köteles a meghiúsulási kötbérről írtak szerint. Késedelmi kötbér és a meghiúsulási kötbér egyszerre nem érvényesíthető.

b) Hibás teljesítés esetén a **hibás teljesítési kötbér** mértéke a hibás teljesítéssel érintett áruk nettó szerződéses árára vetítve 15% (tizenöt százalék), illetve a hiba kijavítás vagy kicserélés útján történő kiküszöbölése esetén az előző pont szerinti késedelem miatt fizetendő kötbérösszeg. A hibás teljesítési kötbért Eladó legkésőbb a hibás teljesítés elmúltát követően a Vevő általi bejelentését követő esedékes számlába köteles beszámítani, azaz csak a Vevő által bejelentett kötbér összegével csökkentett összeget számlázhatja le. Ezen kötelezettség nem teljesítése esetén Vevő maga is jogosult a számlák összegébe beszámítani a követelését a Kbt. 135. § (6) bekezdése szerinti feltételek teljesülése esetén.

Hibás teljesítésnek minősül különösen, amennyiben Eladó a szerződés tárgyát képező árut nem az előírt minőségi, illetve mennyiségi paraméterek szerint szállítja le vagy az Eladó a szerződés szerinti valamely feladatát nem a szerződésnek és a Vevő utasításainak megfelelően látja el.

Ezek például, de nem teljes körűen:

- Eladó nem biztosít eszközöket és személyzetet az áruknak a Vevő által meghatározott helyen történő lerakodáshoz;
- Eladó elmulasztja az áruk feladását megelőzően 5 nappal értesíteni eladót a feladás tényéről;
- Eladó az árut nem a csomagolási előírásoknak megfelelő csomagolásban szállítja le;
- Eladó a leszállított áruk szállítóleveleit nem a jelen szerződés 7.3. pontja szerinti tartalommal állítja ki;

- Az Eladó által kiszállított áru felhasználhatósági ideje nem a jelen szerződés 9.1. pontja szerinti;
- Eladó bármely dokumentációs kötelezettségének akár csak részben nem tesz eleget;

A hibás teljesítési kötbér maximális összegének elérése esetén a Vevő a szerződést jogosult azonnali hatállyal felmondani. A szerződés azonnali hatályú felmondása esetén az Eladó meghiúsulási kötbér fizetésére köteles a meghiúsulási kötbérről írtak szerint. Hibás teljesítési kötbér és a meghiúsulási kötbér egyszerre nem érvényesíthető.

- c) A teljesítés meghiúsulása esetén a **meghiúsulási kötbér** mértéke az opció nélkül számított teljes nettó szerződéses érték 30%-a.

A teljesítés meghiúsultnak minősül, ha

- az Eladó a szerződés időtartama alatt legalább három lehívás teljesítésével 10 naptári napot meghaladó késedelembe esik, vagy a hibásan teljesített árut – a szerződés időtartama alatt legalább három alkalommal – 10 naptári napot meghaladóan cseréli ki,
- a késedelmes, illetve hibás teljesítése következtében kiszámított kötbér mértéke az adott lehívás vonatkozásában eléri a Vevő által rögzített maximális mértéket, azaz az opció nélkül számított teljes nettó szerződéses érték 30 %-át,
- Eladó a teljesítési biztosítékot a szerződés hatályba lépését követő 8 munkanapon belül nem bocsátja rendelkezésre és az erről szóló igazolást Vevő számára nem adja át.

Meghiúsulás esetén Vevő jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani, vagy a Ptk-ban foglaltak szerint a szerződéstől elállni.

Amennyiben Vevő kötbérigényét a teljesítési biztosítékból kívánja kielégíteni, azonban a teljesítési biztosíték csak részben nyújt arra fedezetet, Eladó a kötbér teljesítési biztosíték által nem fedezett részét köteles Vevőnek megfizetni. A biztosíték igénybe vétele és a kötbér kifizetése nem érinti Vevő azon jogát, hogy a szerződésszegéssel okozott és a biztosíték, valamint a kötbér összegével nem fedezett kárának megtérítését követelje.

- 3.6. Eladó kötelezi magát arra, hogy jelen szerződés aláírását követő 8 munkanapon belül az opció nélkül figyelembe vett szerződés szerinti ÁFA nélkül számított ellenszolgáltatás 5 %-ának megfelelő, azaz **2.167.500,- Ft** összegben a Vevő részére **teljesítési biztosítékot** nyújt a Kbt. 134. § (6) bekezdés a) pontjában meghatározott formák egyikében. Az erről szóló igazolást ugyanezen határidőn belül átadja Vevőnek.

A teljesítési biztosíték legalább a szerződéskötést követő 25. hónap utolsó napjáig érvényes.

Vevő a teljesítési biztosíték teljes összegének igénybe vételére jogosult az alábbiak szerint:

- a szerződésben rögzített kötelezettségek Eladónak felróható okból történő késedelmes és/vagy nem-teljesítése esetén egyoldalú nyilatkozattal;
- a szerződésben rögzített kötelezettségek hibás teljesítése esetén (minőségi kifogások) a szerződő felek által független szakértőként elismert személy a hibás teljesítést alátámasztó szakvéleménye benyújtásával. A szakértő tevékenységével kapcsolatos

költségeket megalapozott minőségi kifogás esetén az Eladó, nem megalapozott minőségi kifogás esetén a Vevő viseli.

A szerződés 3. számú melléklete tartalmazza a teljesítési biztosíték benyújtását igazoló dokumentumot.

A teljesítési biztosíték nyújtásának költségei Eladót terhelik. Eladó egyik biztosítéki formáról a másikra áttérhet, a biztosítéknak azonban a szerződésben foglalt összegnek és időtartamnak megfelelően folyamatosan rendelkezésre kell állnia.

#### **4.) A szerződés időtartama:**

Jelen szerződés a mindkét fél által történő aláírás napján lép hatályba és a felek kölcsönös teljesítéséig marad hatályban azzal, hogy Vevő a szerződéskötést követő 24. hónap végéig jogosult eseti leihívást Eladó részére megküldeni, a fenti 24. hónapot követően kizárólag a szavatossági jogok, továbbá az Eladó részére megküldött eseti leihívás teljesítése tekintetében hatályos a szerződés.

#### **5.) Áruszállítási feltételek és határidők:**

5.1. Az árut a jelen pontban meghatározott teljesítési helyekre külföldi Eladó DDP (INCOTERMS 2000.) paritáson, belföldi Eladó költségmentesen szállítja le a Vevő által a szerződéskötést követő 24 hónapon belül megküldött eseti leihívások alapján:

- KMRVK Vérkészítményelőállító Labor (1113 Budapest, Karolina út 19-21. C. épület I. emelet)
- Pécsi Regionális Vérellátó Központ (7625 Pécs, Pacsirta utca 3.)
- Szegedi Regionális Vérellátó Központ (6720 Szeged, Honvéd tér 4.)
- Debreceni Regionális Vérellátó Központ (4026 Debrecen, Bem tér 19.)

A szerződés teljesítése során a Vevő jogosult meghatározni a tényleges felhasználás függvényében, hogy a megajánlott mennyiségű termékből mikor melyiket, mely teljesítési helyekre, milyen mennyiségben kell leszállítani.

A Vevő fenntartja annak jogát, hogy a szerződés leihívási hatálya alatt a szállítási címeket az OVSz által végrehajtott feladatátcsoportosítás miatt – megváltoztassa. Eladó ezen tájékoztatást valamint azt, hogy a szállítási cím megváltoztatása esetén semmilyen további költséget nem érvényesíthet, valamint, hogy a szállítási címek módosítása nem minősül szerződésmódosításnak kifejezetten tudomásul veszi.

5.2. Eladó feladatát képezi a leszállítást közvetlenül követően az áruk fuvarszekőről történő lerakodása és a Vevő által meghatározott helyre/helyekre történő berakodása. Eladó maga köteles gondoskodni a le- és berakodáshoz szükséges eszközök és munkaerő biztosításáról. Vevő tájékoztatja Eladót, hogy a szállítási címen sem eszköz, sem munkaerő nem áll rendelkezésre erre a célra. Eladó e kötelezettségét a saját költségére köteles teljesíteni. A felek megállapodnak abban, hogy a szállítási címeken az áruk átvétele hétfőtől csütörtökig 8.00-14.00 óra között, pénteken 8-12 óra között történik. A Felek ebben az időtartamban kötelesek a leszállított termékek esetében mennyiségi és megfelelőségi helyességet igazolni a számla kiállíthatósága érdekében. Eladó számla kiállítására csak akkor jogosult, ha az átvételkor a mennyiségi és megfelelőségi

helyességet a szállítólevélen az átvevő rögzítette azzal, hogy az áru tételes, részletes mennyiségi és minőségi átvételére a jelen szerződés 7.2. pontja szerint kerül sor.

- 5.3. A felek megállapodnak abban, hogy az árukat az Eladó a Vevő eseti leihívása(i) alapján szállítja a jelen szerződés hatálya alatt. A Vevő jogosult a tényleges felhasználásnak megfelelően a megrendeléseket – a leszállítandó áru, mennyiség és a teljesítési helyek megjelölésével – a következő, tényleges szállítási határidő előtt min. 15 nappal írásban megküldeni a leihívást. A leihívásnak tartalmaznia kell a szállítási határidőt is.

Az áru feladását megelőző 5 nappal az Eladó értesítést küld a Vevő Anyag -és Készletgazdálkodási Igazgatósága (e-mail: [takacs.kriszta@ovsz.hu](mailto:takacs.kriszta@ovsz.hu); [rozsavolgyi.zoltan@ovsz.hu](mailto:rozsavolgyi.zoltan@ovsz.hu)) részére, melyben az alábbi adatokat közli:

- a leszállítandó áru megnevezése,
- a szállítmány megérkezésének várható időpontja,
- a fuvarozó és a fuvareszköz azonosítására alkalmas, pontos megnevezése.

Az Eladó a megrendeléseket, leihívásokat az azokon szereplő szállítási határidőben teljesíti.

Vevő jogosult sürgős megrendeléssel élni, amelyet Eladó 48 órán belül köteles teljesíteni valamennyi sürgősséggel érintett áru tekintetében.

A jelen szerződés hatálya alá tartozó termék leihívására kizárólag a Vevő Anyag -és Készletgazdálkodási Igazgatósága jogosult. Eladó nem jogosult a Vevő más szervezeti egységéből érkező leihívás teljesítésére.

Amennyiben a jelen szerződés szerinti teljes árumennyiség leihívására a végső szállítási határidőig nem kerül sor, Eladó jogosult a szerződéstől a le nem szállított áruk tekintetében elállni.

Vevő nem köteles minden hónapban árut leihívni, illetve nem köteles a szerződés hatálya alatt egyenletes ütemben leihívni a szerződés tárgyát képező árut, Vevő a leihívások mennyiségét eseti igényei szerint jogosult meghatározni.

## **6.) Csomagolás:**

- 6.1. Eladó a terméket egységcsomagban, az egységcsomagokat gyűjtőcsomagolásba, a gyűjtőcsomagoláson a gyártástól számított felhasználhatósági időt feltüntetve, a szállítás módjának megfelelő és a felhasználási időtartam alatti megóvást biztosító csomagolásban (pl. szállítódobozba csomagolva) szállítja le. Az egységcsomagolásokon a megfelelő kezelésre és tárolásra (a hőmérséklet betartására tekintettel) vonatkozó címkék, valamint az, hogy felbontás után mennyi ideig és milyen módon tárolhatók az egységcsomagban lévő termékek feltüntetésre kerülnek. Vevő a leszállítani kért áruk mennyiségét úgy tartozik meghatározni, hogy az Eladó által előzetesen közölt mennyiségnél kisebb mennyiség leszállítására nincs mód.

- 6.2. A csomagolási megjelölésen – amelyet a gyűjtőcsomagoláson kell elhelyezni - az alábbi adatok szerepelnek:

- Vevő neve, székhelye,
- a szerződés száma,
- szállítási cím,

- a doboz tartalmának meghatározása és a termékkód,
- a gyártási szám (lot/sarzs).
- lejárat idő,
- a termék darabszáma,
- raktározási és szállítási körülmények.

6.3. Eladó köteles jelen szerződés aláírását követő 8 (nyolc) naptári napon belül a szállítandó áruk gyártói minőségbizonylatának (Release/analysis Certificate-jének) mintapéldányát átadni a Vevő Minőségbiztosítási Igazgatóságára, amelynek megfelelő bizonylaton a szerződés teljesítése során a gyártó által meghatalmazott minőségbiztosításért/minőségellenőrzésért felelős személy aláírásával igazolni fogja, hogy a gyártás saját minőségbiztosítási rendszerük előírásainak megfelelően történt, a vizsgált minőségi és/vagy mennyiségi paraméterek az elvárt tartományon belül voltak/maradtak. Továbbá a mintapéldánnyal együtt csatolni kell a gyártó nyilatkozatát arról, hogy a megajánlott termékek release/analysis certificate-jét az arra meghatalmazott személy írja alá. Amennyiben a bizonylatot a fentiek szerint a felelős személy nem írja alá, akkor a gyártónak nyilatkoznia kell arról, hogy a bizonylat csak a felelős személy jóváhagyása után generálódik, és aláírás nélkül is hiteles.

6.4. Eladó köteles valamennyi áru tekintetében a 6.3. pont szerint benyújtott mintával megegyező tartalmú és formátumú gyártói minőségbizonylatot minden egyes gyártási tétel első szállítását megelőzően legalább 1 munkanappal az OVSzK Minőségbiztosítási Igazgatóságára akár papír alapon, akár elektronikus úton (email: [minossegugy@ovsz.hu](mailto:minossegugy@ovsz.hu)) megküldeni és az új gyártási tételről értesíteni.

Eladónak a Release/analysis Certificate-tel együtt meg kell küldenie arra vonatkozó nyilatkozatát, hogy a termékeket az áruk gyűjtőcsomagolásán jelölt körülmények között raktározza, szállítja és adja át a Vevő Minőségbiztosítási Igazgatóságának.

## **7.) Az áruk átvétele:**

7.1. Eladó köteles az egységcsomagokhoz mellékelni a gyártó által kiadott angol és annak magyar nyelvű használati utasítását.

7.2. Az áruk fuvarozótól történő átvétele Vevő kötelezettsége, a szállítási címen hétfőtől csütörtökig 8.00-14.00 óra között, pénteken 8-12 óra között történik. Az áruk átadás-átvételét Vevő megtagadhatja, amennyiben az Eladó minden áru egységcsomagjához a magyar nyelvű, részletes használati utasítást nem mellékel. Eladó csak olyan áru szállítására jogosult, amelynek használati utasítását Vevő előzetesen írásban jóváhagyta. A szerződő felek a jelen szerződés megkötésekor a Vevő által jóváhagyott használati utasításnak azt a használati utasítást tekintik, amelyet Eladó a szerződéskötést megelőző közbeszerzési eljárásban ajánlata részeként Vevőhöz benyújtott. Amennyiben a használati utasításban változás történik, az Eladó köteles Vevő Minőségbiztosítási Igazgatóságát (e-mail: [minossegugy@ovsz.hu](mailto:minossegugy@ovsz.hu)) írásban, haladéktalanul, a tudomására jutástól számított legfeljebb 2 munkanapon belül értesíteni jóváhagyás céljából, majd a jóváhagyott használati utasítást meg kell küldenie minden teljesítési helynek. Amennyiben a használati utasítás megváltoztatásához – a vonatkozó jogszabályok alapján – hatósági jóváhagyás szükséges, abban az esetben ennek másolatát az előzetes értesítésnek tartalmaznia kell.



A termék külső csomagolásán jól láthatóan fel kell tüntetni a figyelmeztetést, hogy a használati utasításban változás történt.

- 7.3. Az Eladó a leszállított áruk szállítólevelein köteles az alábbiakat feltüntetni:
- Az OVSz szerződés-lehívás hivatkozási számát (OVSz- és RSZSO-szám),
  - termékkód (cikkszám),
  - termék megnevezése,
  - termék mennyisége,
  - termék egységára (Ft),
  - gyártási szám (Lot),
  - lejárat idő.
- 7.4. Az áruk tételes mennyiségi átvételére a leszállítást követő 10 (tíz) napon belül kerül sor. A mennyiségi hiányokról és sérülésekről a Vevő jegyzőkönyvet vesz fel, melyet haladéktalanul továbbít Eladó részére. A megállapított hiányokat és sérült árut Eladó a jegyzőkönyv kézhezvételétől számított 10 (tíz) napon belül saját költségére utanszállítással tartozik pótolni.
- Az áruk minőségi átvételére a felhasználás függvényében folyamatosan kerül sor. A minőségi hiányokról és sérülésekről a Vevő jegyzőkönyvet vesz fel, melyet haladéktalanul továbbít Eladó részére. A minőségileg kifogásolt árut Eladó a jegyzőkönyv kézhezvételétől számított 10 napon belül saját költségére utanszállítással tartozik pótolni.
- Az áruk átvételének időpontjáig Eladó felel az áruk minőségének megőrzéséért. Eladó köteles biztosítani a gyártó által előírt raktározási és szállítási körülményeket. A leszállított árut a Vevő saját költségére és veszélyére az áruk természetének megfelelő körülmények között raktározza.
- 7.5. Nem minősül szerződésmódosításnak, ha a szerződés időtartama alatt a termék összetétele és/vagy kiserelése változik és a termék a közbeszerzési eljárásban megfogalmazott minimumkövetelményeknek a továbbiakban is megfelel és azt Eladó változatlan áron szállítja, a Vevő egyetértése esetén. Erről Eladónak haladéktalanul tájékoztatni kell Vevő Minőségbiztosítási Igazgatóságát elektronikus úton ([minosegugy@ovsz.hu](mailto:minosegugy@ovsz.hu)).

## **8.) Eladó kötelezettségei:**

- 8.1. Eladó vállalja, hogy a termékeket a gyártó által előírt, illetve a használati utasításban meghatározott **tárolási körülmények** között (pl. hőmérsékleten és szükség esetén dőlésmentesen) tárolja, továbbá a termékeket a gyártó által előírt, illetve a használati utasításban meghatározott tárolási körülmények között (pl. hőmérsékleten és szükség esetén dőlésmentesen) tárolva szállítja a jelen szerződés 5.1. pontjában feltüntetett szállítási címekre.
- 8.2. Az Eladó köteles a szerződés időtartama alatt a tudomására jutott minőségi kifogást, termék-visszahívást (recall), illetve a termékek kiserelésében, a használati utasításban bekövetkező változást
- haladéktalanul (2 munkanapon belül) jelenteni az OVSzK Minőségbiztosítási Igazgatósága részére, továbbá
  - intézkedni a minőségileg kifogásolt termék(ek) és/vagy termék visszahívás esetében is a termék(ek) soron kívüli pótlásáról.

- 8.3. Eladó köteles az OVSzK Minőségbiztosítási Igazgatósága számára lehetővé tenni, hogy az az Eladó raktárában és a szállítás során évente legalább egyszer, előzetes megbeszélés alapján ellenőrizhesse az áruk minőségének megóvásához szükséges körülmények megfelelőségét.
- 8.4. Az esetleges – Vevő által előre nem tervezhető – statim igények kielégítésére az Eladó köteles 48 órán belül szállítani.
- 8.5. Abban az esetben, ha a termék **gyártása megszűnne**, vagy forgalomból történő kivonásra, vagy termék visszahívásra kerül sor, vagy a termék alkalmasságát és/vagy a forgalmazhatóságát érintő hazai, vagy nemzetközi hatósági intézkedés esetén Eladó köteles a tudomására jutást követő 2 munkanapon belül közvetlenül értesíteni az OVSzK Minőségbiztosítási Igazgatóságát (lásd 7.5. pont) és helyette a termékkel egyenértékű terméket felajánlani, és a Vevő egyetértése esetén a szerződés további időtartama alatt azt azonos feltételek mellett és azonos áron szállítani. Ebben az esetben további feltétel, hogy a termék legalább azon szakmai és egyéb követelményeknek (pl. engedélyek) megfeleljen, mely feltételek a közbeszerzési eljárásban előírásra kerültek, az erre vonatkozó igazolásokat, nyilatkozatokat az Eladónak be kell csatolni!  
Egyenértékű terméknek Vevő olyan terméket fogad el, amely a közbeszerzési eljárásban meghatározott valamennyi követelménynek maradéktalanul megfelel. Így egyenértékű terméknek fogadja el Vevő azon terméket is, amely csak kiszerezésében vagy összetételében vagy a piaci szereplők térnyerése miatt a gyártó megnevezésében módosul.
- 8.6. Eladó köteles minden, a jelen szerződés keretében teljesítendő szállításról olyan naprakész nyilvántartást vezetni, melyből megállapítható, visszakereshető, hogy mely felhasználási helyre mikor, milyen lejáratú, milyen gyártási számú és milyen mennyiségű termék került leszállításra. A nyilvántartás egy példányát a kiszállítást megelőző munkanapon az OVSzK Minőségbiztosítási Igazgatóságára el kell juttatni elektronikus úton ([minosegugy@ovsz.hu](mailto:minosegugy@ovsz.hu)). Köteles továbbá az OVSzK Minőségbiztosítási Igazgatóságának ellenőrzési lehetőségét biztosítani a nyilvántartás és a ténylegesen kiszállításra került tételek összevetésére.

## 9.) Felhasználhatósági idő, jótállás:

- 9.1. Eladó a jelen szerződés alapján leszállításra kerülő áruk tekintetében szavatolja a **kiszállítástól számított 5 hónap** felhasználhatóságot.
- 9.2. Amennyiben a fentiek szerinti felhasználhatósági időtartam alatt az áruk tekintetében megállapítást nyer, hogy a jelen szerződésben, illetve az Eladó ajánlatában rögzített minőségi paramétereket nem teljesíti, és funkciójának megfelelően nem használható, Eladó a Vevő által megküldött bejelentés alapján köteles azokat saját költségére soron kívül kicserélni. A kicserélt áruk tekintetében a felhasználhatósági időtartam a csere időpontjától újra kezdődik.  
Az áruk minőségét érintő kifogásokkal kapcsolatban a Vevő részéről az OVSzK Minőségbiztosítási Igazgatósága jár el. A Minőségbiztosítási Igazgatóság köteles szállítólevélen visszaadni a minőségi kifogással érintett terméket Eladó számára, ami alapján Eladó jóváíró számlát köteles kiállítani. A minőségi kifogás alapján kicserélt árukat az Eladó az OVSzK Minőségbiztosítási Igazgatóságra köteles szállítani szállítólevél alapján. Eladó a kicserélt árukról köteles számlát kiállítani.

9.3. Eladó a jogszabályokban előírtak szerinti jóállást vállalja.

#### **10.) Forgalomba hozatalhoz szükséges dokumentumok:**

10.1.) Eladó az egyéb közbeszerzési dokumentumokban előírtak szerint saját költségére biztosítja Vevő részére a jelen szerződés specifikációjában meghatározott áruk forgalomba hozatalához szükséges dokumentumokat (tanúsítványokat, nyilvántartásba vételi igazolás). Amennyiben az áruk minőség tanúsítványa nem érvényes a felhasználhatósági idő lejártáig, úgy Eladó a saját költségére és veszélyére – kártérítési felelőssége tudatában – beszerzi az új, érvényes tanúsítványt úgy, hogy a tanúsítvány a felhasználhatósági idő lejártáig érvényes legyen. Ellenkező esetben a vevő eláll a szerződéstől, és él a szerződésben biztosított szankciókkal.

#### **11.) A szerződés teljesítése, alvállalkozók és szakemberek:**

11.1. Jelen szerződést, mint közbeszerzési szerződést a közbeszerzési eljárás alapján nyertes ajánlattevőként szerződő félnek, illetve közösen ajánlatot tevőknek, kell teljesítenie.

11.2. Az Eladó teljesítésében - a 11.3 pont szerinti kivétellel - köteles közreműködni az olyan alvállalkozó és szakember, amely a közbeszerzési eljárásban részt vett az Eladó, mint ajánlattevő alkalmasságának igazolásában. Az Eladó köteles a Vevőnek a teljesítés során minden olyan - akár a korábban megjelölt alvállalkozó helyett igénybe venni kívánt - alvállalkozó bevonását bejelenteni, amelyet az ajánlatában nem nevezett meg és a bejelentéssel együtt nyilatkoznia kell arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll a Kbt. 62. §-a szerinti kizáró okok hatálya alatt.

11.3. Az olyan alvállalkozó vagy szakember (a továbbiakban e pontban: alvállalkozó) helyett, aki vagy amely a közbeszerzési eljárásban részt vett az Eladó, mint ajánlattevő alkalmasságának igazolásában, csak a Vevő hozzájárulásával és abban az esetben vehet részt a teljesítésben más alvállalkozó, ha a szerződéskötést követően - a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében - beállott lényeges körülmény, vagy az alvállalkozó bizonyítható hibás teljesítése miatt a szerződés vagy annak egy része nem lenne teljesíthető a megjelölt alvállalkozóval, és ha az Eladó az új alvállalkozóval együtt is megfelel azoknak az alkalmassági követelményeknek, amelyeknek az Eladó, mint ajánlattevőként szerződő fél a közbeszerzési eljárásban az adott alvállalkozóval együtt felelt meg.

11.4. A 11.1. és 11.2. pont szerinti teljesítési kötelezettséget teljesítheti az ajánlattevőként szerződő fél vagy a nem természetes személy alvállalkozó jogutódja, ha ezek valamelyike, mint jogi személy átalakul, szétválak, más jogi személlyel egyesül vagy a rá vonatkozó szabályok szerint más módon jogutódlással megszűnik.

#### **12.) Egyéb feltételek:**

12.1. Jelen szerződés és annak mellékletei csak a szerződő felek közös megegyezésével, írásos formában módosíthatók a Kbt. 141. §-ában foglaltaknak megfelelően.

12.2. Minden, a jelen szerződés keretében a felek által egymásnak küldött értesítésnek írott formában (ajánlott levélben) kell történnie. Ezen értesítések hatálya a címzett általi vételkor, illetve neki történő kézbesítéskor áll be.

Jelen szerződés tekintetében a felek az alábbiak szerint meghatározott kapcsolattartókon keresztül érintkeznek, tartják a kapcsolatot egymással.

Vevő részéről kijelölt kapcsolattartó:

Schvarezné Takács Krisztina, anyag –és készletgazdálkodási igazgató

Telefonszám: +36 1 372 4190, E-mail cím: [takacs.kriszta@ovsz.hu](mailto:takacs.kriszta@ovsz.hu)

Eladó részéről kijelölt kapcsolattartó:

Andrea Sibitz (név) Customer Service (beosztás)

Telefonszám: +43 463 41 355-100, Telefax: +43 463 410 355-109, E-mail cím: [customerservice@onpoint.at](mailto:customerservice@onpoint.at)

12.3. Jelen szerződés 4 azonos érvényű példányban magyar nyelven készült, melyből Eladó 1 példányt, Vevő 3 példányt kap.

12.4. Jelen szerződés valamennyi melléklete - azok csatolása nélkül is - a szerződés elválaszthatatlan részét képezi. A szerződés elválaszthatatlan részét képezi a közbeszerzési eljárásban keletkezett valamennyi dokumentum, így különösen az ajánlattevő kötelezettségvállalásra vonatkozó nyilatkozatait tartalmazó ajánlat, az ajánlati felhívás és dokumentáció, és minden egyéb az eljárás során keletkezett dokumentum.

12.5. A szerződő felek mentesülnek a jelen szerződésből fakadó kötelezettségeik nem vagy részleges teljesítésével kapcsolatos felelősség alól, ha a nem teljesítés ellenállhatatlan erők következménye.

Ellenállhatatlan erőn olyan, az illetékes Kereskedelmi Kamara által igazolt körülményeket kell érteni, melyek a jelen szerződés aláírását követően felmerülő, előreláthatatlan és a felek által elháríthatatlan események következtében állnak be. Ilyennek tekintendők főképp, de nem kizárólag a háború, földrengés, tűzvész, robbanás. Az ellenállhatatlan erő által érintett fél köteles a másik felet a vis maior helyzet bekövetkeztéről illetve megszűntéről 15 napon belül értesíteni.

12.6. Az Alaptörvény 39. cikke értelmében a központi költségvetésből csak olyan szervezet részére nyújtható támogatás, vagy teljesíthető szerződés alapján kifizetés, amelynek tulajdonosi szerkezete, felépítése, valamint a támogatás felhasználására irányuló tevékenysége átlátható.

Az Áht. 41. § (6) bekezdés értelmében központi költségvetési kiadási előirányzatok terhére olyan jogi személlyel, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezettel nem köthető érvényesen visszterhes szerződés, illetve létrejött ilyen szerződés alapján nem teljesíthető kifizetés, amely szervezet nem minősül átlátható szervezetnek. A kötelezettségvállaló ezen feltétel ellenőrzése céljából, a szerződésből eredő követelések elévüléséig az Áht. 55. §-ában foglaltak szerint jogosult a jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet átláthatóságával összefüggő, az 55. §-ban meghatározott adatokat kezelni, azzal, hogy ahol az 55. § kedvezményezetttről rendelkezik, azon a jogi személyt, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetet kell érteni. Jogszabály más feltételeket is megállapíthat a visszterhes szerződések megkötésének vagy azok alapján történő kifizetések feltételeként.

Az Eladó a szerződés aláírásával nyilatkozza, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. tv. 3. § (1) bekezdése 1. pontja szerinti átlátható szervezet és a szerződés 2. sz. mellékleteként csatolja az átláthatóságról szóló részletes nyilatkozatot. Amennyiben az

Eladó átláthatóságában a jogviszony időtartama alatt változás következik be, köteles arról a Vevőt haladéktalanul tájékoztatni.

### 13.) A szerződés megszüntetésére vonatkozó sajátos rendelkezések

13.1. A Vevő a szerződést felmondhatja, vagy - a Ptk.-ban foglaltak szerint - a szerződéstől elállhat, ha:

- a) feltétlenül szükséges a szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni;
- b) az Eladó nem biztosítja a Kbt. 138. §-ban foglaltak betartását, vagy az Eladóként szerződő fél személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a Kbt. 139. §-ban foglaltaknak; vagy
- c) az EUMSZ 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségszegési eljárás indult vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258. cikke alapján indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségszegés történt, és a bíróság által megállapított jogsértés miatt a szerződés nem semmis.

13.2. A Vevő köteles a szerződést felmondani, vagy - a Ptk.-ban foglaltak szerint - attól elállni, ha a szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy a szerződő fél tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.

13.3. A Vevő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon -, ha

- a) az Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel;
- b) az Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

Felmondás esetén az Eladó a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

13.4. Súlyos szerződésszegés esetén a szerződés azonnali hatállyal felmondható vagy a Ptk.-ban foglaltak szerint el lehet állni a szerződéstől. Súlyos szerződésszegés esetei különösen:

- az Eladó a **release/analysis certificate-t** nem az előírásoknak megfelelően nyújtja be;
- az Eladó a megajánlott termék kiszereleési mennyiségében **történt** esetleges **változások esetén nem az alábbi előírások szerint jár el: a kiszereleési mennyiségben történt változásokról** haladéktalanul, a tudomására jutástól számított legfeljebb 2 munkanapon belül tájékoztatást küld az OVSzK Minőségbiztosítási Igazgatóságára jóváhagyásra, és csak a jóváhagyás után jogosult az új kiszereleési egységgel rendelkező terméket szállítani, amely egyéb tulajdonságaiban megegyezik az általa megajánlott termékkel.
- az Eladó nem teljesíti alábbi kötelezettségét: amennyiben a megajánlott termékre vonatkozó, az Egészségügyi Nyilvántartási és Képzési Központ Orvostechikai

Főosztálya által vagy az Európai Unió hatáskörrel és illetékességgel rendelkező hatósága által kiadott **nyilvántartásba vételi igazolás érvényessége** bármikor, a szerződéses periódus lejártá előtt **lejárna**, úgy Eladó saját költségére és veszélyére beszerzi az új, érvényes igazolást - még a csatolt dokumentum lejáratá előtt -, és az új igazolást haladéktalanul benyújtja az OVSzK Minőségbiztosítási Igazgatóságára.

- a meghíúsulás esetei bekövetkeznek.

13.5. Tekintettel arra, hogy a beszerzés tárgya központosított – országos, regionális –, illetve fenntartó által, vagy a fenntartó megbízásából indított közös közbeszerzési eljárásba is bevonásra kerülhet, ezért Vevő a következő bontó feltételt köti ki:

Vevő szerződéses kötelezettséget kizárólag a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:116. § (2) bekezdése szerinti, arra vonatkozó bontó feltétellel vállal, hogy amennyiben a beszerzés tárgyára vonatkozóan a központosított közbeszerzési rendszerben, összevont közbeszerzési eljárásban, vagy a fenntartó megbízásából indított közös közbeszerzési eljárás keretében keretmegállapodás vagy szerződés kerül megkötésre, a központosított, közös vagy összevont közbeszerzés rendszerében kell a beszerzést megvalósítania. Felek rögzítik, hogy ebből Vevőnek semmilyen hátrányos következménye nem származhat.

#### 14.) Alkalmazandó jog:

A jelen szerződésből eredő jogvitákat a szerződő felek megkísérik békés úton rendezni. A jelen szerződésben nem vagy nem kimerítően szabályozott kérdések tekintetében a magyar anyagi jog szabályai az irányadók.

Eladó

on point medicals GmbH

Budapest, 2020. 02. hó 10. nap

Mag. Alexander Johann Höfner ügyvezető

Vevő

Országos Vérellátó Szolgálat

Budapest, 2020. 02. hó 06. nap

Bayerné Dr. Matusovits Andrea  
mb. főigazgató

Pénzügyileg ellenjegyzem:

2020 FEBR 04

Tóth László  
mb. gazdasági főigazgató-helyettes

Szakmailag ellenjegyzem:

Dr. Nagy Sándor  
szakmai főigazgató-helyettes

2020 FEBR 06.

Jogilag ellenjegyzem:

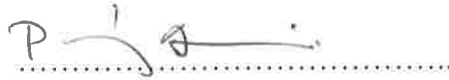
dr. Baffi István  
közbeszerzési igazgató

2020 JAN. 30

- Mellékletek:**
1. számú melléklet – Termék- és árlista
  2. számú melléklet – Átláthatósági nyilatkozat
  3. számú melléklet – Teljesítési biztosíték rendelkezésre bocsátásának igazolása

**Hitelesítő záradék:**

Alulírott Pázmány Annamária (lakcím: 1146 Budapest, Dózsa György út 17., 3.em 1/A. ajtó Magyarország, szem. ig. sz.: 679518LA) tanúsítom, és aláírással igazolom, hogy jelen szerződés tartalmát a 2016. évi CXXX törvény 325. § (2) bekezdésében foglaltaknak megfelelően aláírás előtt a magyarul nem beszélő Mag. Alexander Johann Höfinger úrnak lefordítottam és megmagyaráztam, aki azt megértette és ezen okmányt ezt követően, mint akaratával mindenben megegyezőt írta alá.

  
.....

1. számú melléklet

Megnevezés	Beszerzendő alapmennyis ég	Megajánlott termék cikkszama, megnevezése, egység kiszérése, gyűjtő kiszérése, gyártója	Megajánlott mennyiség (db)	Nettó egységár (HUF/db)	Nettó összeg (HUF)	ÁFA mértéke (%)	Bruttó összeg (HUF)
25 Gy sugárdózással történő vérkészítmény-besugarázást jelző öntapadós indikátor címke	150.000 db	Cikkszama: 015020 Megnevezés: Rad-Control Standard, ungarisch Egység kiszérése: 300 indicators Gyűjtő kiszérése: Carton-box Gyártó: on point medicals GmbH	150.000 db	289,00,-	43.350.000,00,-	0%	43.350.000,00,-

Az indikátor címke tárolási hőmérséklete: (+15) C fok és (+25) C fok.

on point medicals GmbH

Országos Vérellátó Szolgálat

Budapest, 2020. 02. hó 10. nap

Budapest, 2020. 02. hó 06. nap



Mag. Alexander Johann Höfinger  
ügyvezető  
Eladó

Bayerné Dr. Matusovits Andrea  
mb. főigazgató  
Vevő

Szakmailag ellenjegyzem:

Jogilag ellenjegyzem:

Pénzügyileg ellenjegyzem:

Dr. Nagy Sándor 2020 FEBR 06.  
Országos Vérellátó Szolgálat  
szakmai főigazgató-helyettes

Dr. Nagy Sándor 2020 JAN. 30  
dr./Baffi István  
Országos Vérellátó Szolgálat  
közbeszerzési igazgató

Tóth László 2020 FEBR 04  
Országos Vérellátó Szolgálat  
mb. gazdasági  
főigazgató-helyettes

**Hitelesítő záradék:**

Alulírott Pázmány Annamária (lakcím: 1146 Budapest, Dózsa György út 17., 3.em 1/A. ajtó Magyarország, szem. ig. sz.: 679518LA) tanúsítom, és aláírással igazolom, hogy jelen szerződés tartalmát a 2016. évi CXXX törvény 325. § (2) bekezdésében foglaltaknak megfelelően aláírás előtt a magyarul nem beszélő Mag. Alexander Johann Höfinger úrnak lefordítottam és megmagyaráztam, aki azt megértette és ezen okmányt ezt követően, mint akaratával mindenben megegyezőt írta alá.

P. A.



## 2. számú melléklet – Átláthatósági nyilatkozat

### NYILATKOZAT

#### a szerződés alapján teljesíthető kifizetésekkel kapcsolatos átláthatósági követelmények teljesüléséről

(készült Magyarország Alaptörvénye 39. cikkének (1) bekezdése, valamint az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 41. § (6) bekezdése alapján)

A nyilatkozattételre kötelezett szervezet adatai a cégkivonat és az aláírási címpéldány alapján:

Szervezet neve:	on point medicals GmbH
Székhelye:	9020 Klagenfurt, Pharmaziegarbe 5.
Adóilletősége (ha az nem Magyarország):	Ausztria
Cégjegyzékszám:	FN324019f
Adószáma:	ATU64716089
Statisztikai számjele:	-
Cégjegyzésre jogosult képviselő(k) neve:	Mag. Alexander Johann Höfinger
Cégjegyzés módja:	<u>önálló</u> vagy együttes (a megfelelő aláhúzendó)

Alulírott/alulírottak, mint a fent meghatározott szervezet cégjegyzésre jogosult képviselője/képviselői, akként nyilatkozom/nyilatkozunk, hogy az általam/általunk jegyzett **gazdálkodó szervezet** megfelel az alábbi feltételeknek, melynek alapján átlátható szervezetnek minősül:

- a szervezet **tulajdonosi szerkezete**, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott **tényleges tulajdonosa megismerhető**;
- a szervezet az Európai Unió valamely tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államában, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet valamely tagállamában vagy **olyan más államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarország a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezményt kötött**;
- a szervezet **nem minősül** a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott **ellenőrzött külföldi társaságnak**;
- a szervezetben **közvetlenül vagy közvetetten több, mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében az a.), b.) és c.) pont szerinti feltételek fennállnak**; továbbá
- az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: „Áht.”) 41. § (6) bekezdésének is megfelelően átlátható szervezetnek minősül**, és a kötelezettségvállaló (OVSz) ezen feltétel ellenőrzése céljából, a szerződésből eredő követelések elévüléséig – az Áht. 55. §-ában foglaltak szerint – jogosult a jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet átláthatóságával összefüggő, az Áht. 55. §-ában meghatározott adatokat kezelni, azzal, hogy ahol az Áht. 55. § kedvezményezettéről rendelkezik, azon a jogi személyt, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetet kell érteni.

Tudomásul veszem/vesszük, hogy

- a kötelezettségvállaló csak a fenti feltételnek megfelelő gazdálkodó szervezet részére teljesíthet szerződés alapján kifizetést;
- a valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kötött szerződés semmis;
- jelen nyilatkozat késedelmes benyújtásából eredő jogkövetkezmény a nyilatkozattevőt/nyilatkozattevőket terheli.

Kijelentem/kijelentjük és aláírással/aláírásunkkal büntetőjogi felelősségem/felelősségünk tudatában igazolom/igazoljuk, hogy a jelen nyilatkozatban foglaltak a valóságnak mindenben megfelelnek.

Budapest, 2020. 02. hó 10. nap

  
cégszerű aláírás

**Hitelesítő záradék:**

Alulírott Pázmány Annamária (lakcím: 1146 Budapest, Dózsa György út 17., 3.em 1/A. ajtó Magyarország, szem. ig. sz.: 679518LA) tanúsítom, és aláírással igazolom, hogy jelen szerződés tartalmát a 2016. évi CXXX törvény 325. § (2) bekezdésében foglaltaknak megfelelően aláírás előtt a magyarul nem beszélő Mag. Alexander Johann Höfinger úrnak lefordítottam és megmagyaráztam, aki azt megértette és ezen okmányt ezt követően, mint akaratával mindenben megegyezőt írta alá.

  
.....

**Közbeszerzés - Tov: On Point Medicals GMBH utalása**

**Feladó:** Kertes Gábor Józsefné  
**Címzett:** Sáfrány Attila; kozbeszerzes@ovsz.hu  
**Dátum:** 2020. 02. 17. 9:02  
**Tárgy:** Tov: On Point Medicals GMBH utalása  
**Mellékletek:** Kertes Gábor Józsefné.vcf; Kertes Gábor Józsefné.vcf

Kedves Kollégák!

Kérek szépen dokumentációt az alábbi utaláshoz, mely számlánkra érkezett:

Jóváírási értesítő IG2

25/

26

Fizető	Kincstári nap	Jogosult
11600006-00000000-02977889 00000000	2020.02.14	10032000-01491742-
ON POINT MEDICALS GMBH Szolgálat		Országos Vérellátó

Közlemény:

Jóváírás

OVSzK/704-6/2020/3200

2,167,500

SZSO/2019/00070

Összeg:

Tr.azon :

ERA-ÁHTT:

557604997

Biz.szám : F0HO110220200259527

3B363 -000000

20200211PAY00710

Üdvözlettel:

**Kertes Gábor Józsefné**  
 pénzügyi előadó

1113 Budapest, Karolina út 19-21.

Tel.: (+36 1) 372 4158

Fax: (+36 1) 372 4121

E-mail: kertes.gabor.jozsefne@ovsz.hu

Honlap: [www.ovsz.hu](http://www.ovsz.hu)

Facebook: [www.facebook.com/orszagosverellatoszolgalat](https://www.facebook.com/orszagosverellatoszolgalat)



## Meghatalmazás

Alulírott, on point medicals GmbH (Székhely: A-9020 Klagenfurt am Wörthersee, Pharmaziegasse 5, cégjegyzék szám: FN 321490f, adószám: ATU64716089, képviseli: Herr Mag. Alexander Johann Höfinger ügyvezető, továbbiakban, mint „Eladó”), az Országos Vérellátó Szolgálattal (székhelye: 1113 Budapest, Karolina út 19-21.; adószáma: 15329365-2-43; képviseli: Bayerné Dr. Matusovits Andrea mb. főigazgató) megkötött OVSzK/428-/2020/3200 SZSO/2019/00070 azonosítójú közbeszerzési szerződés hatályának fennállása időtartamára

## Vollmacht

Die Unterzeichnende, on point medicals GmbH (Sitz: A-9020 Klagenfurt am Wörthersee, Pharmaziegasse 5, Handelsregisternummer: FN 321490f, Steuernummer: ATU64716089, vertreten durch: Herr Mag. Alexander Johann Höfinger Geschäftsführer, im Weiteren „Verkäufer“ genannt), für den Zeitraum des Bestehens des öffentlichen Vertrages mit der Országos Vérellátó Szolgálat (Sitz: 1113 Budapest, Karolina út 19-21.; Steuernummer: 15329365-2-43; vertreten durch: Frau Bayerné Dr. Matusovits Andrea Hauptdirektorin), Aktenzeichen OVSzK/428-/2020/3200 SZSO/2019/00070

## **meghatalmazza**

, magyar Nemzeti Adó- és Vámhivatalt (székhelye: 1054 Budapest, Széchenyi u. 2.), illetve annak illetékes szervét (továbbiakban, mint „magyar adóhatóság”), hogy az Eladó osztrák illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezzen az Eladóra vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.

## **bevollmächtigt**

hiermit das ungarische Nationale Steuer- und Zollamt (Nemzeti Adó- és Vámhivatal, Sitz: 1054 Budapest, Széchenyi u. 2.), bzw. dessen zuständiges Organ (im Weiteren „ungarische Steuerbehörde“ genannt), damit die ungarische Steuerbehörde direkt von der Steuerbehörde des Sitzes des Verkäufers in Österreich Angaben zu dem Verkäufer anfordern kann, ohne auf grenzüberschreitende Rechtshilfe zurückgreifen zu müssen.

Budapest, 2020. január 30

Budapest, den 30. Januar 2020

**on point medicals GmbH**

képviseli/vertreten durch:

Mag. Alexander Johann Höfinger ügyvezető/Geschäftsführer

